

靈泉

2022 年 第 2 期



目 錄

編者的話	1
專題：務要傳道	
務要傳道、總要專心 / 活地牧師	2
焉知你立足深水埗不是為現今的機會嗎？	4
喜樂的服侍 / Bowie	6
款待的門徒群體 / 德榮傳道	10
《人與人之間的共價鍵》	
— 30/7/2022 青少年區 Covalent Camp 晚會見證分享 / 遠熹	12
七個「原來」—— 探訪弟兄姊妹未信家人的緣由 / 祿的小助手	14
「務要傳道，無論得時不得時總要專心」 / 禧納	16
誰肯禾場千里行 / 王培基牧師	17
分享欄	
夢 / Shirley	20
近況分享 / 端紅	21
一位我偏愛的舊約聖經人物——約瑟 / 周陸秀貞	25
雅各十二子與以色列十二支派（上） / 日昇	27
藝·文分享廊	
藝術欣賞（四）：耶路撒冷之窗 / 小華	29
圖說經卷（一） / 日昇	35
網中人：耶書亞研經中心 / 日昇	36

歡迎瀏覽網上靈泉：<https://calvarybaptistchurchhk.org/>刊物下載

編者的話

今期《靈泉》專題是「務要傳道」，編委們希望透過牧者的訊息與會眾的見證，鼓勵弟兄姊妹實踐「大使命」。活地牧師在〈務要傳道、總要專心〉一文中，提醒我們要保持「隨時準備好」的狀態，為主作見證。同光弟兄在〈焉知你立足深水埗不是為現今的機會嗎？〉分享「印尼媽媽」事工的源起和發展，呼籲大家起來回應傳福音的召命。**Bowie** 姊妹在〈喜樂的服侍〉中回顧傳道部近期舉辦的各項福音活動，令人回味又感恩。德榮傳道在〈款待的門徒群體〉述說在疫情期間籌備青少年區暑期營會和兒童區「勇闖生命果園」這兩項活動時所面對的挑戰，帶出教會的福音性活動往往是透過肢體一同服侍，讓大家學習信靠神和與人建立關係。遠熹弟兄在〈人與人之間的共價鍵〉分享他在與人相處方面的體會和經歷，並見證神的同在和恩典。另一方面，幾位姊妹在疫情下默默作工，藉着手作禮物和愛心探訪，祝福弟兄姊妹未信主的家人，並以〈七個「原來」——探訪弟兄姊妹未信家人的緣由〉為題，跟大家分享箇中的喜悅。論到傳道，當然不忘宣教，禧納弟兄強調〈務要傳道，無論得時不得時總要專心〉，勉勵大家要有一份專注，即使疫情帶來各種限制，但福音總是不被限制的。王培基牧師〈誰肯禾場千里行〉一文介紹白馬宣教士的事蹟；這位忠心的神僕即使在第一次世界大戰後「不得時」的環境下，仍矢志不渝地為主打那美好的仗，實在令人敬佩。

其他分享文章方面，**Shirley** 和端紅姊妹撰文述說移居英國後的生活，教人不禁為這兩個家庭感恩。此外，周太為我們介紹約瑟這位舊約聖經人物，日昇弟兄解說雅各對眾子的遺言，都給予我們寶貴的啟迪。

最後要感謝小華姊妹繼續為大家介紹基督教藝術，以及日昇弟兄透過簡單的圖表介紹聖經內容，並推介有關猶太背景的研經資源，帮助大家深入理解聖經。



專題：務要傳道

務要傳道、總要專心

「務要傳道，無論得時不得時，總要專心，並用百般的忍耐、各樣的教訓責備人，警誡人，勸勉人。」
(提摩太後書 4:2)

19 世紀一位法國作家司湯達，他的墓誌銘寫着：【活過，寫過，愛過。】另一位數學家魯道夫 (Ludolph van Ceulen) 的墓碑，則是刻有他畢生研究的圓周率 ($\pi = 3.14$)。而提摩太後書這金句，「**務要傳道**」又會否在自己的墓碑上有這個描述，透過整個生命來回應？而最重要是你一生中有沒有完成神這個呼召的實踐，後人才會把它放在你的墓碑上，最後被人懷念時看見。

「**務要傳道**」，就如科學家研發疫苗，他不會自私地只為自己而研發及使用，而是把它盡力地分發開去，拯救更多有需要的人。就是這樣，相信福音的人就願意分享福音，同樣這也是主耶穌的吩咐；以敬畏的心將神所交託的傳道的職份做好。我們愛，因為神先愛我們。

「**總要專心**」的英文是 **be prepared**，即是隨時準備好的狀態。在肺炎疫情下，香港足球隊在東亞足球錦標賽以 0 比 6 大敗給日本隊，教練安達臣賽後說，因為日本隊每星期都有聯賽，等同每週操練，但香港隊七個月因疫情沒有賽事，所以不敵是合理的。同樣，傳道者須要常常保持在屬靈上的最佳狀態，無論情況和環境如何，也要常裝備好自己，預備豐盛的真理金句，機會一到，就可以把握而非錯失良機。「**只要心裏尊主基督為聖。有人問你們心中盼望的緣由，就要常作準備，以溫柔、敬畏的心回答各人。**」(彼得前書 3:15)

「我現在被澆奠，我離世的時候到了。」（提摩太後書 4:6），最後保羅明白在世的日子快要完結。在今次世紀疫情中，新冠肺炎的疫苗研發出來了，世人終等到防疫保障，但千秋萬世以來，卻沒有人研發出長生不老藥。人人總有一死，聖徒也不例外，當人知道自己的生命有限，就會去實踐有無限可能的事情。保羅拼了一生去傳道，回望自己一生，相信不是如浮雲，也不是經風就不見了，乃是勇敢地說出自己已完成了所託付的使命。

「那美好的仗我已經打過了」（提摩太後書 4:7），甚麼是美好的仗，是用甚麼方式去打？是用自己的聰明去策劃？相信保羅是指他已經打贏了那場仗，所以是美好的，雖然有【無論得時不得時】的日子，但總括一生卻是最終贏了，而且是美好的。

「當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」（提摩太後書 4:7）天家的路是不會完的，保羅只是走完地上的路而已，所信的道就是主耶穌傳給他的真理，他也守住了，且傳遞給其他人，屬靈兒子提摩太也得着了，經過數千年，今天自己也在數算日子，「登陸」後仍要追趕，要跑的路仍在前頭，所以【務要傳道，無論得時不得時，總要專心，並用百般的忍耐、各樣的教訓責備人，警誡人，勸勉人。】（提摩太後書 4:2）

✍ 活地牧師

「BE PREPARED」

焉知你立足深水埗不是為現今的機會嗎？

小編：同光，你無做執事之後有甚麼動向？

同光：更多投放時間去傳福音。

小編：傳福音？

同光：是啊，現今科技發達，肯定有很多方法把一個資訊快速且廣泛傳播，比街頭派單張有效得多，但「傳」福音不只是傳播一個資訊，耶穌向跟隨者頒下「大使命」，也向他們重申「大誡命」，就是愛鄰如己。「大使命」和「大誡命」是兩條腿走路，傳福音就是與福音對象同行，用愛心去見證所傳的信息。聖經中耶穌的榜樣也是如此，耶穌看見有需要的人就動了慈心，並與他們同行，一邊同行，一邊把福音傳給對方。」

小編：聽說你和劍雲正在努力地推展印尼媽媽的福音事工，是嗎？

同光：「是啊，其實追溯到 2018 年的嘉年華會，當天有 4 個南亞裔家庭參加，當時已經有弟兄姊妹問如何跟進這些非華裔家庭，他們明顯是福音的對象，往後有幾次宣教士在崇拜當中也提醒我們深水埗隨處可見信奉伊斯蘭教的群體，可惜當時教會未預備好。我和劍雲一直記掛這件事，我們覺得當宣教士冒着各樣險阻向遙遠的伊斯蘭群體宣教，而我們卻對近在咫尺的伊斯蘭群體置若罔聞，實在不合情理。直至 2021 年 8 月，我們從一位與劍雲在醫院團契共事多年的姊妹分享中，得知她正關心 20 多個住在深水埗的印尼媽媽家庭，奈何沒有教會支援，姊妹也很直接問劍雲和我，十浸會否願意承擔？那時我仍是執事，我答應我會跟當時剛剛回巢的鍾牧師商量，我心想鍾牧師是一個對傳福音有團火的牧者，他的回應可能會不一樣。果然鍾牧師十分支持，他認為需要慢慢讓十浸弟兄姊妹看見這個異象，但不妨從少數有負擔的人開始，於是我們由 2021 年 9 月至 12 月期間，聯同來自不同教會及機構的肢體探訪區內的「印尼媽媽」

家庭，也舉行了一次派防疫物資活動。我們開始認識一些印尼媽媽，而印尼媽媽也知道深水埗有這麼一所教會。2021 年聖誕節前一週，天梯使團原定在添馬公園舉辦一個戶外活動，服侍這 20 多個印尼家庭，可是突然有颱風臨近，主辦機構就接觸十浸，希望可以將活動改為在教會進行，牧師和執事們迅速表示支持，如此就成就了第一次十浸的印尼媽媽聖誕佈道會，20 個印尼媽媽連同子女參加，當晚有印尼傳道人講道，好幾位印尼媽媽很受感動。原來上一次香港在 12 月份有颱風已是 1974 年了，神就是用半世紀一遇的 12 月颱風把 20 個印尼媽媽家庭吹來十浸，自此我們跟這些印尼家庭交往越來越多，大家亦以十浸作為服侍區內少數族裔的基地，現時我們經常接觸的印尼媽媽家庭已有 25 個。

小編：可否分享一下這 25 個印尼媽媽的背景？

同光：那些印尼媽媽原本都是印傭，來港後有着不同的際遇，少數較幸運的跟香港居民結婚而成了香港人，然而多數是因種種原因失去外傭身份而變成 **Asylum seeker**（尋求政治庇護者），並且大部份都在港生了孩子，由於父母都是 **Asylum seeker**，所生子女也是 **Asylum seeker** 身份，她們在香港等候其他國家收留，在等候期間她們不能工作，他們能得到的經濟援助十分微薄，不足糊口，政府對她們的支援就只有對她們 18 歲以下的子女提供免費教育，你可以想像，在這樣的條件下，她們的子女完成香港政府提供的免費教育後，都只可以從事一些低微的工作，缺乏向上流的機會，也就缺乏努力學習的目標。其實每個小朋友都是神獨特的創造，有着無限的可能性，但這 25 個家庭的小朋友卻因為家庭背景，所以就算他們如何努力，都難以改變他們的「命運」。

另一方面，從過去的經驗，那些家庭得到其他國家庇護的機會是很微的，這麼多年以來成功個案都是寥寥可數，所以她們最終很可能是被遣返到她們原有的國家，就印尼這個伊斯蘭國家而言，她們被遣返後，很可能被視為背叛國家或宗教者。

小編：那麼我們可以為她們作甚麼呢？

同光：我們會持續家訪關心她們，亦會在教會為她們子女補習，主要是中文，一方面幫助他們在香港生活，也提升他們的競爭力，但其實最終目的是跟她們建立長遠的關係，讓她們知道基督教信仰不是甚麼洪水猛獸，更希望她們認識主耶穌，就算最終她們被送返印尼也帶着福音回去。經過將近一年，的確見到一些印尼媽媽的轉變，有位衣着傳統（只露出眼睛）的印尼媽媽每週六送女兒來十樓補習中文，她總在教會門外止步，只目送女兒入內，我們多番邀請她都婉拒，彷彿教會是她的禁地，然而今時今日她已經是教會常客。

小編：我們可以怎樣參與？

同光：正如家訊內的呼籲，我們現在每週六上下午在十浸都有補習班，主要補中文，學生由小一至中一都有，由於需求多導師少，新的需求都只能擱在輪候冊上，我們需要更多弟兄姊妹（略懂用英語溝通最理想）參與作導師，我們亦歡迎弟兄姊妹參與家訪，持續關懷印尼媽媽家庭，如果因為各樣原因未能參與作導師或家訪的，也可以用禱告記念這事工，因為傳福音乃是教會全體弟兄姊妹的召命。

小編：收到了，祝福你，願主悅納你手所作的。



喜樂的服侍

今年我加入了傳道部，傳道部就是早前「本地福音事工」和「宣教小組」的合併。其實對我而言，傳福音本來就不應有地域之分，在本地做的跨文化福音工作究竟屬於「本地福音事工」或「宣教小組」？隨着兩者合併，就不用分辨了。傳福音不用分地域、分事工、分黨或分派，弟兄姊妹無分彼此，我相信這是主的心意吧！

很感恩可以加入傳道部，就讓我在此分享一下我參與了幾個活動的感受吧！

母親節活動

幾乎每間教會每年都會舉辦母親節活動吧！十浸當然也不例外。為了讓家人認識神，我每年都必定把握這個機會邀請家人返教會，須知邀請家人返教會的 **quota**（限額）不能濫用，如果邀請了他們返教會卻沒有好好「招呼」他們，他們好可能從此告別教會了。但感恩的是，十浸的活動甚少使我父母失望，因為十浸實在有好多會關心人的弟兄姊妹，尤其是摩西團的哥哥姐姐，他們實在是我的好榜樣。

因為早幾個月，我媽媽身體不好，返少了教會，想不到再次返到摩西團（去年 11 月摩西團的鹽田梓郊遊），摩西團的姐姐都捉着我媽媽的手，溫柔地跟我媽媽說話，使媽媽甜在心頭。

今年母親節活動，我再次邀請家人來到十浸家，二哥一家也決定陪伴爸媽，使我十分感恩，也十分緊張，因為二哥可不是爸媽那樣好「招呼」的。

鍾牧師邀請了我一家做義工，我家孩子負責桌遊，我和 **Ricky** 只負責招呼新朋友。感恩當日的活動十分豐富，不只招呼大人，也有照顧到小朋友的小手作攤位（例如空氣草、心意咭），也有給青少年的桌遊，二哥的一對孩子玩到樂而忘返。

當日還有幫忙拍家庭照的 **Victor** 弟兄，試想想哪有一家相館可以有「免費」「任影」的「專業」服務；而我，更加獲得了 **Victor** 弟兄的厚待。因為我家出席人數較多（爸媽、二哥和我一家共 10 人），十分難找出一張所有人都影得好的，**Victor** 弟兄出他巧妙的手，首先選出一張除了以齊合上了眼之外其餘人都影得好的相片，之後把以齊的眼用修圖軟件「弄開」了，我們因此有一張十分漂亮又珍貴的家庭照，衷心感謝 **Victor** 弟兄的巧手。

十分感恩當日鼓起了勇氣向家人發出邀請，讓家人可以參與活動並樂在其中，亦希望他們透過這次活動，加深對教會和對神的認識。

父親節活動

我十分清楚記得，母親節活動當日，鍾牧師說他好累，「累到抽筋了」。然後不久，鍾牧師又在家訊中刊登了這個父親節活動。

當傳道部為這個活動開會作正式討論時，那已是 5 月 30 日了，鍾牧師說他只是隨便點出一些活動，認為可在父親節當日進行，我當時十分佩服牧師的信心和魄力，心裏暗暗立志一定會全力配合牧師，不要再讓牧師累到抽筋，所以也膽粗粗地答應了做籌委，後來才想起時間無多，在這段日子自己工作和家庭都很忙碌，現在想起來，真的抹一把冷汗，更令我體會「在人這是不能的，在神凡事都能。」（馬可福音 10:27）。

在我答應做籌委後，我積極預備計劃，當計劃搞大了（6 個攤位及 live band），心裏又擔心做不來，所以除了本來報名做義工的弟兄姊妹，自己也不停向人發出邀請幫手做籌委和義工，記憶之中，沒有一位弟兄姊妹拒絕我，而在商討的過程中，我們只開過一次半小時的實體會議，其餘時間都要有賴大家都無分你我，自動自覺，所以才能在短短的時間把計劃實行出來，就如印證經上的教導：「我們曉得萬事都互相效力、叫愛神的人得益處、就是按他旨意被召的人」（羅馬書 8:28）。當中我深信天父必親自報答每一位的勞苦。不但如此，過程中弟兄姊妹都不忘互相給予鼓勵，實在太令我感動了。當然最重要的，是新朋友們能藉此認識教會，在教會跟弟兄姊妹建立關係，樂意加入我們這個充滿愛的群體。

「成功」了嗎？的而且確當日事事順利，新朋友都樂在其中，有一位主動過來跟我傾談，我家爸爸媽媽都表示好開心。因此，我更提醒自己，天父幫我們開了很好的頭，我們更不能鬆懈，不能辜負天父，我把當日參加的新朋友名單放在身邊，提醒自己不要忘記為他們守望，關心他們，而且他們都很可愛，是被主所愛的羊，所以我也在此呼籲，希望弟兄姊妹能保持那份熱情，關心曾經參與教會活動的新朋友，叫他們能留在我們當中。

探訪印尼家庭

因為探訪對象是印尼媽媽，我邀請了家中印尼姐姐陪我去探訪。當日十分開心，彼此談得很開心也很深入，好在有姐姐在場，她更明白印尼人留港所遇到的困難，她們用印尼話傾談，十分同聲同氣，我也跟她家中 2 位小妹妹玩得十分開心。

後來我家姐姐告訴我，她說印尼媽媽說有很多團體會探訪她們，但我跟他們有點不同，她看得出我們真心喜歡小朋友。此話令我十分感動，我不敢驕傲，不過能跟小朋友溝通和玩，確實是天父給我很大的恩賜，感恩我能夠用天父所賜的恩賜去服侍人，也明白到「我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼、響的鈸一般」（哥林多前書 13:1），因為有恩賜，所以更加要有愛心，不可以枉費天父的心血啊～

圍爐・慰勞

在 7 月 3 日（星期日），有四位在本地做跨文化服侍的弟兄姊妹在十浸家借用了地方分享他們的服侍，當中有很多感動和值得學習之處，在此想分享其中一個最深刻的提醒：他們的服侍都是很漫長的，往往都數上了十年八載，付出了難以想像的心血、精神和時間。他們都強調，如果用「成本效益」的角度去計算，他們的工作必定是虧本的，他們常常也不急於收成，因為急於收成反而會有反效果，我們應視福音對象為 **best friend**（摯友），用愛心跟他們建立關係，就像耶穌用心和耐心地跟每一位門徒建立關係。因此，看到服侍對象的快樂和成長，就是他們最大的回報，也深信天父必定會喜悅他們的服侍。

願十浸家的弟兄姊妹也被主的愛所感動，一起帶人進入主的羊圈，服侍主的羊。

 Bowie

款待的門徒群體

在今年這特別的暑假安排（可能是有史以來最短的暑假），我抱着興奮和戰兢的心籌備青少年區的 **Covalent** 暑期營會和兒童區的「勇闖生命果園」日間活動。戰兢是因為要在疫情反覆不定中籌備活動，受着活動可能隨時轉變的威脅，這可能讓籌委的努力付之流水，同時營會也因團友們考試的改期受着影響，這曾令我們一度失去預算，而營會改期也令兩個活動的日期十分接近，也曾害怕不夠時間籌備；但令人興奮的是正因受着不確定威脅着，這更映照出團友們合一在活動中共同進退的心志。

青少年營會 —— Covalent

今年年初我招募籌委，找了一位 **DSE** 考生、兩位中四學生以及兩位青少年導師組成營會籌委會的時候，那正值是第五波疫情開始爆發，籌委們第一、二次會議的學習就是「無條件的付出」，當我問籌委如果籌備了所有營會的活動內容和物資，但最終不能入營或沒有團友報名，「大家是否接受？」各人最後都表示不介意自己的努力有機會付之流水，這是今次營會籌委第一份同心合一的功課，事實上今次營會籌委們都面對不少功課，疫情不斷反覆不定，原定的營舍和入營日期都因着疫情和學校更改年終考試日期而改變，在這反覆不定的環境中，我們首要學習的是信靠上帝，無論營會能夠進行與否，整個青少年區都可以學習到上帝給我們的信靠的功課。再者，今次營會的宣傳片段是由團友一手策劃和製作，這是我看見過最具有創意和投入的宣傳片（以撒團不少團友都有份參與兩次的拍攝），感恩看見以撒團在這事中合一的服侍；最後，知道近三年因疫情的緣故很多青少年都很少離開自己的家，感恩父母們放心並鼓勵青少年人參與這營會，讓他們享受少有的共同生活的日子。


在營會中，當青少年領袖學習照顧年少的組員，這貼切我們的主題 —— **Covalent (bond)** 的意思是共價（鍵），這是原子與原子之

間共同分享的電子，藉此，原子或物件才能變得穩定。籌委們在籌備這營會時，為這營會加了一個副題——人與人之間還存有化學作用嗎？我意識到這是他們對這時代的提問，我們還可以有關連嗎？人與人之間有信任關係嗎？上年暑假青少年製作了主題為「隔離」的逃出密室活動，今年營會則是提問「人與人之間仍有關係嗎？」在疫情反覆不定，有團友升大專至今都很少回學校上課，甚至團友大專畢業也不認識他的老師和同學，我們與人的關係受到嚴重的影響，教會在好一段時間進行網上聚會，當我們可能還認為這網上的安排可為人節省時間，但可能在不為意間破壞了群體的關係。這些都是在這時候舉辦營會需要處理的課題，當然，以信仰的視角我們可以理解罪也正在破壞信仰群體，個人主義一直以來也是很容易被罪所使用，例如罪人也是以個人的利益為優先而漠視別人，甚至危害別人。營會的活動不是知識性的學習事情，而是經驗式和關係式的學習，所以，其重點不是活動或遊戲，是誰和你共處，在遊戲中你如何與人有關連，有時組長組員會認為營會活動太嚴苛或不近人情（在活動中有小組因活動分數不足而午餐只能吃麵包，然後中午有戶外活動），但其重要不是食物或活動內容，而是面對困難時，你與身旁的團友有甚麼關係？所以，營會最後各人互送祝福和表達對團友的欣賞，這祝福要在團契中驗證，證明我們的關係是經過對自我的屬靈檢視和改變，達至適宜與人共處，這共處是以基督作為生命之道的建立和修正的共同生活。

兒童活動 —— 勇闖生命果園

若說青少年區的營會是重塑人與人之間的關係，那兒童區的「勇闖生命果園」則是以生命被聖靈更新進入群體的概念建構整個活動。起初想籌辦這兒童暑期活動是基於渴望兒童區在短暫的暑假有一個活動式的學習機會，感恩整個活動的籌辦非常順利，籌委們在我需要先處理青少會營會的時候十分自律和有效安排攤位、手工和說故事的分工。我們在構思整個聚會時，記念到教會正接觸一群非華裔

群體，期望活動可以讓他們一同參與，而教會整體也十分配合，從宣傳物品到遊戲安排，都以中英對照的方式製作，不斷提醒我們有與我們不同語言的人參與在其中。另外，感恩肢體們積極的參與，看見很多小組都用心製作攤位遊戲，其中不少是一家人各自參與不同的小組在當日服侍，這讓我們看見當日不同層面的合一：跨代及跨文化。期望這只是在教會同心服侍的一個小里程碑，從小事上忠心，上帝使用我們作更大的服侍。

 德榮傳道

《人與人之間的共價鍵》

— 30/7/2022 青少年區 Covalent Camp 晚會見證分享


今次有幸獲得德榮傳道邀請作分享，主題是人與人之間的相處之道。聖經一直教導大家要和睦共處，馬太福音 5 章 9 節：「使人和睦的人有福了！他們必稱為神的兒子。」可以說，要使人和睦才配稱得上是神的兒女，是基督徒的必備特質，而在我自身成長經歷中，亦見證到這一點。

對於在教會裏與我一同成長的人而言，可能會感到有點意外，我到初中之時仍然是個比較自我中心的少年人，亦在這段時間經歷過友情的考驗。由中四開始，受疫情影響，停課數月之久，令我不由得更珍惜與各人彼此相交的時間。至中五，我當上級聯（代表同屆全級同學的一個校內組織）主席，服務全級同學，開始學習如何照顧他人的感受。可是我屆同學不太團結，各有意見爭持不下，又常常搞小圈子，「我最憎人搞小圈子」的口頭禪，正是由此而起。漸漸地，我發現自己永遠無法滿足及照顧所有人的感受，與人相處變得日漸疲累。我想起〈聖法蘭西斯禱文〉：「使我作你和平之子，在憎恨之處播下你的愛；在傷痕之處播下你寬恕；在懷疑之處播下信心……」提醒自己不要灰心。

如是者，我短短 18 年的人生經歷，也讓我學懂一些相處之道。對於父母，十誡中第五誡：「當孝敬父母」，而事實上，尤其對朝投組的初中生而言，與父母坦誠相對更是重中之重。另外，兄弟姊妹之間更要尋着相處的模式。營裏有親密的姊妹花、又有互開玩笑的姐弟，而我入營兩日卻沒有與細妹說過一句話，但我們都能在營中同樂，可見模式不同，卻都重要。至於朋輩之間，一大問題反而是如何與人相交時保存自己的和別人的個性（我性）？事實上，我非常認同每人要有自己的原則，不要被人帶着自己的個性走。聽上去非常「行」，但是由衷之言。我認為大家與人相交時要清楚一件事，就是對方有否尊重自己。每個人都有值得被尊重的地方，這就是青少年區所有人都可以學習的課題。且看德榮傳道，愛在取笑人後加上一句「no offence」（沒有冒犯之意）一笑置之，真正用意是引導大家投入在青少年區聚會之中；又看奕朗弟兄，雖然時常用以撒團員開玩笑，但大家都知道他是一位暖男組長，細心照顧組員；再看浚業弟兄，不但甘願成為搞笑擔當，更樂於服侍眾人，無論物質上還是心靈上。今次宿營主題是 Covalent，化學上的 covalent bond（共價鍵）必須由兩顆原子各分享最少一粒電子才可組成，現實亦同樣需要放下隔閡，按個人能力分享自己。

最後，希望各位珍惜身邊的弟兄姊妹。正如今 (30/7) 早靈修分享所說，弟兄姊妹是可以「幫你一把的人」。傳道書 4 章 9-10 節：「兩個人總比一個人好，因為二人勞碌同得美好的果效。若是跌倒，這人可以扶起他的同伴；若是孤身跌倒，沒有別人扶起他來，這人就有禍了！」從我自己的經歷而言，實在是非常認同。希望大家望望身旁的人，知道他是一位與你一同在主裏成長的人，彼此珍惜。共勉之。

（後記：礙於入營前的日子忙碌非常，至入營時尚未開始構思內容，分享前一刻亦只有一成準備。能夠帶出訊息，勉勵眾營友，實在是主的恩典，感謝主。）

 遠熹

七個「原來」——探訪弟兄姊妹未信家人的緣由

- ✿ 「原來」基督的愛激勵我們 —— 哥林多後書 5:14 這節經文常常激勵我們，要記念弟兄姊妹未信的家人，他們也要同享「基督的愛」，就是永生的盼望。
- ✿ 「原來」弟兄姊妹愛家人的心激勵我們 —— 認識很多弟兄姊妹都渴望家人（特別是年長的父母）信主得救，多年來一直為此祈禱，甚至有肢體因已移居海外而更希望父母快快接受主的救恩。
- ✿ 「原來」弟兄姊妹可以一同聚集服侍主 —— 天父在我們中間，賜下恩典和力量，讓我們可以親手做小禮物，送給福音對象。我們的小手作，往往變成「大」手作（質與量都超過我們所想所求），並且在一同製作的過程中激發愛心、喜樂充滿，實在是美好的事。
- ✿ 「原來」微小的行動也可祝福別人 —— 在母親節、父親節、聖誕節、新春等佳節，我們送上小禮物給弟兄姊妹的家人，藉此建立關係，播下福音的種子。
- ✿ 「原來」傳福音的方法可以不拘一格 —— 我們藉着飲茶、遠足、探訪或郊遊，既可接觸弟兄姊妹的家人，又多了向他們述說主恩的機會，分享福音的時候亦感覺更自然。
- ✿ 「原來」神讓我們與祂同工，得以見證福音的大能 —— 我們不單播下福音的種子，也真實見證弟兄姊妹的父母決志跟從主（結出果子）的喜樂。
- ✿ 「原來」我們擺上一點的服侍，奉獻我僅有，就可以獻給主，作成神的工 —— 想起《普通的人》這首詩歌，我們所做的，正是「像那小男孩的餅和魚」，「無論是多少，全是不緊要。在我主手中，一切也奇妙」。我們的領受是「就算多平凡，都不計較，神是我倚靠」，縱然是個普通人，「但我甚麼都有可能，神在我背後。奉獻我僅有，神大愛深厚。欠缺裏沒有還是夠。」主是何等奇妙！



手製父親節賀卡



母親節鮮花擺設



用利是封製成賀年掛飾



製作香薰蠟掛飾

疫情下 神同在
 雖隔離 愛連繫
 打電話 用 WhatsApp
 快快聽 慢慢講
 看似遠 卻很近
 分享愛 傳福音
 見證主 赦罪恩
 不要怕 只要信
 主引領 人回轉
 得永生 天家樂
 疫情下 滿盼望

📖 祢的小助手

「務要傳道，無論得時不得時總要專心」

只是好幾年的時間，整個世界似有翻天覆地的轉變，從前可以自由自在到處旅行，現在出街到處都要「安心出行」，從前的生活，朋友、家人總會在身邊，現在卻天各一方；從前每年也會參與短宣，現在要出國難關重重。真的完全沒有想像過會有今天的光景。在這動盪不安的世代裏，讓我很感受到傳道者的心情——「一切都是虛空，一切都是捕風」，無法掌握也無法控制。這讓我突然察覺到上帝不變的應許是何等的寶貴。這世上的每一個人是多麼的需要這一位上帝呢！

正因為疫情的緣故，宣教工作一直受到諸多限制，影響事工的發展、宣教士無法前往工場等，但福音是不被限制的。欣賞本地教會立即轉變策略，從外地進行宣教服侍，開始嘗試到本地跨文化服侍。教會並沒有停下腳步，也正是這次靈泉徵稿的主題「務要傳道，無論得時不得時總要專心」。我相信就是那份專注才能達成教會不斷服侍的原動力。要專心，我們十浸家都要有這一份的專注，專注甚麼呢？務要傳道。所以弟兄姊妹們，你們有沒有留意到，教會最近舉辦的福音佈道活動：母親節、父親節、探訪印尼家庭、「圍爐」祈禱會、主日學「尚待完成的故事」等……教會不可以停止傳揚福音，因為這是上帝交給我們的使命，所以，無論我們在甚麼樣的光景當中，總要專心傳道，願榮耀歸給我們天上的父！

✍ 禧納



誰肯禾場千里行

白馬的丈夫姓白 (Barnett)，她本身姓徐 (Church)，名字音譯是瑪嘉烈，正式中文名是徐美德。筆者稱呼她白馬。她於 1924 年 11 月來到廣西傳福音。港湛是指粵港澳湛的香港和湛江。你是有來自湛江的朋友，或你就是來自湛江？

白馬來中國時，正值美國教會處於海外宣教的從得時轉為不得時的階段。白馬於 1919 年蒙召作宣教士。從 1919 年至 1922 年，美國教會差派特別多的宣教士。以美北浸信會聯會為例，他們打算在 1919 年至 1924 年增加在中國宣教士人數三分之二，而他們也如願在 1919 年至 1921 年每年平均派遣八十一名新傳教士。

當時，美國正走過第一次世界大戰 (1915 年~1918 年)，美國從保持中立不參戰，到 1917 年正式參戰。第一次世界大戰傷亡之巨大是當時的人從來沒有想過的，其中一個原因是戰壕的出現，士兵源源不絕走入戰壕，以人命建成血肉長城。至於美軍二百萬軍人上陣，十一萬二千陣亡，二十三萬七千受傷，這還未計算當年在戰場上成千上萬死於流感的士兵。

美國是在大戰爆發後才參戰，參軍的士兵早已知道戰爭的流血代價，他們仍然去，他們為着美國本身的平安與他們期盼的世界和平而戰。不是說他們沒有其他不義的想法，不過，很多上戰場的士兵，是認為這場戰爭帶來長遠和平，永久的停戰。

在戰爭中不少年輕人為國家為理想入伍，擺上生命，在後方很多人奉獻金錢財產，支持軍隊，支持歐洲的慈善團體，如紅十字會。戰後，他們把這份為和平為公義的情懷投放於為天國為拯救靈魂。為國家賣命都得，為何不可以為天國賣命？

當筆者宏觀地提出某些推動宣教的社會因素，並不是否定或輕看聖靈的工作，上主的獨特的呼召。就如一個家庭，幾兄弟姊妹都

有不同性格，更何況在同一個國家內成長的基督徒。在屬靈的角度，上主的呼召一定超越人間的因素，並且上主也使用人世間種種的處境塑造祂的工人。

戰後頭幾年，美國教會熱情回應天國大使命。幾年後，美國人開始感到失望，第一次世界大戰的完結並沒有帶來真正的和平，昔日為理想而戰成為泡影。也有對福音大能的失望：歐洲國家都是基督教國家，為何在基督名下的國家出現災難性的戰火，這個福音還值得傳開嗎？梁啟超在歐戰後到歐洲遊歷，寫下《歐遊心影錄》，他見到戰後歐洲的荒涼，包括人心，他說將來歐洲人會來東方尋找宗教。再者，戰後重建，經濟復甦未如預期，1928 年開始，美國經濟衰退。在這些不得時的因素衝擊下，美國教會的宣教工作急轉直下，例如北美浸信會聯會從 1923 年至 1924 年只能夠差派二十七名新的傳教士；在宣教奉獻上，美南浸信會聯會從 1920 年至 1921 年的 244 萬 4 千美元下滑至 1924 年至 1925 年的 155 萬 6 千美元。（1919 年在華盛頓作政府文員月薪 100 美元，在密芝根州的城市是 48 美元，由於兩地生活指數差異大，薪金差異也大。1924 年，宣道會的宣教士來中國華南宣教，每年有 700 美元。）

在這不得時的環境，仍然有不少弟兄姊妹看得到歐戰反映的不是我們所傳的福音有問題，而是我們這群相信耶穌的人都是罪人，我們與未信耶穌的罪人的不同，只在於我們是蒙恩的罪人；我們要回到上主跟前，認罪悔改。不少基督徒見到戰爭揭示罪的可怕，想到那些從未聽聞福音，也沒有機會聽聞福音的人，被罪綑綁的人，活在罪中的人，他們需要福音。白馬就是看到福音要傳開的一員。

白馬於 1900 年在密芝根州出生，1914 年信主，1919 年蒙召，1924 年到廣西宣教。1931 年結婚，1932 年與丈夫到雷州。日本侵華，1938 年轉到湛江。自始在戰火中見證福音。至 1951 年來到香港，在巨龍的身影下宣教，建立萬國宣道浸信會在香港第一間教會，宣道浸信會，直至 1959 年退休回國。

Baptist Temple News

Published weekly by the Wealthy Street Baptist Church, Grand Rapids, Michigan
Subscription rate, 50 cents a year.

The Deity of Jesus Christ; the whole Bible God-inspired; reconciliation by the Blood of Christ; regeneration by the Holy Ghost; a passion for souls at home and abroad; love for His appearing—by these shall the church stand and be faithful.

Entered at the Post Office at Grand Rapids, Mich., as Second Class Matter, Under act of Congress of March 3rd, 1879.

Acceptance for mailing at the special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized July 30, 1918.

VOL. 16

SATURDAY, OCT. 11, 1924

No. 1



MISS MARGARET CHURCH on the eve of her departure for China, writes:

"Old Wealthy Street Church on the corner will ever be to me the dearest spot on earth. It was here among the people who know Him, that ten years ago, the 14th of next month, I met Jesus Christ; and it was here five years later, on Sunday in February, He called me to forsake all else and follow Him.

"As I look back across the five years that have passed since, they seem like a story too wonderful to be true; so definitely has He led me through my training and preparation, until now at last I am ready to

資料出處：

艾倫·亞瑟羅德 (Alan Axelrod)：美國史 (*The Complete Idiot's Guide to American History*);

賴德烈 (Kenneth S. Latourette)：《基督教在華傳教士》(*A History of Christian Mission in China*);

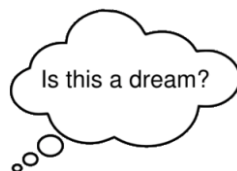
白馬 1914 年至 1924 年家書

✍ 王培基牧師

分 享 欄

夢

不經不覺已來英國一個多月，一切還像一個夢！



當我的家人、朋友和同事知道我要移居海外，都不能相信我這個決定，紛紛的說我為了小朋友，這犧牲太大了！是的，努力了 16 年的工作，這個職位的權力、薪金和行業地位對很多人來說是夢寐以求，真不捨得放棄！！！

這兩年疫情對每個人的生活，對社會和整個世界都帶來鉅大的改變。正正我的工作讓我看到人的軟弱和渺小，也看到人的貪婪和社會的百態！神在當中讓我重新尋找我這人生階段所渴求的是甚麼？

感謝神給我以家庭為重的丈夫，愛護孩子。他不斷的提醒我，小孩子的成長快如閃電，轉眼即逝，過去了就是過去了，父母的陪伴是不能補回的！我們現在的生活模式，工作佔了大部分時間，每天營營役役，那有時間和小孩一起創造童年美好的回憶，那有時間參與他們的成長！

回望神過去一年的帶領，祂的恩典滿滿。移居的安排繁複，祂每每安排身邊不同的天使來幫助我們。我們來英國三天後便返當地教會，講道訊息正正是提醒我們前路不知如何，但神的恩典夠用！縱然有困難，但不忘每天感恩！

我不知道這個夢發展是如何？但我知道只要抓緊神，順服其中，神必與我們同在，定能跨過一切困難！信心交託吧！

 Shirley

近況分享

從小到大都有一個心願，就是出國讀書，見識一下這個世界，但一直沒有機會。到有了小朋友之後，心想當兒子出國讀書的時候，我也要到外國住上一年半載。但真想不到最後神給了機會，讓我可以一償宿願，移民到英國生活，在整個移民的過程深深感到天父的眷顧。我們很想這個移民是天父允許的，好怕是自作聰明、自把自為的行動。我和津緯有一個共識，如果神不願意，不給我們開路，或是給我們很多阻滯，我們願意繼續留守現在的生活，因為我們深信沒有神，我們甚麼也做不到。但最後在這個移民的過程，滿滿經歷神的恩典，深信神願意亦允許我們移民的舉動，並常與我們同在。移民當中感恩事項實在太多，很多很多都是我們喜出望外的，好高興跟大家分享，數算主恩。

整個移民的進程，由上年 10 月開始，希望弟兄姊妹不會覺得冗長，我們實在不敢不把神給我們的恩典告訴你們，因為實在太感恩了。我們 10 月填寫申請表後，發現有很多“甩漏”，心裏正擔心的時候，就收到有關當局的回郵，原來已經批出我們的 visa（簽證）了，實太感恩。接着我們開始賣樓，經過一個月的問價回價，終於順利售出我們的單位，因為我們打算 4 月才到英國，所以當 11 月賣樓的時候，我們膽粗粗的問買家能否延遲成交日期至 4 月，真感恩新業主願意配合，那麼我們就不用煩收樓搬屋的事宜，而且也可以繼續有工人姐姐幫忙照顧小朋友。這樣安排實在太美好了。後來因為政府突然的有可能禁足，以致最後我們提早在 3 月尾交樓了，而且當中有少少不愉快的事情發生，但我感謝有這個經歷，提醒我不能再用“人家會明白我”的思維去做事情，“人家會明白我”的大前提是要有互信的基礎，是要認識一段時間，有共同的經歷，才能建立出來的。這正好提醒將來在其他地方認識新朋友的時候要由頭做起，事情要講得清清楚楚，這樣才可減少誤會的產生。

與此同時，因為這個有可能的強制檢測，我們得到了一個特別

假期，真想不到，在我最後的教學年度竟然可以放暑假，因為有着這個特別假期，我可以好好收拾行李，若不是有這一假期，我想我也很難完成這個艱巨的工作。

得知要提早收樓，正擔心要到媽媽家或是奶奶家居住，對我來說我當然希望回娘家，同樣地津緯都很想回自己的家，大家都想爭取多些時間與家人相聚，我曾經有打算和津緯分開住，但又怕其中一方中了 COVID 如何呢？分開不同日子飛？正煩惱如何選擇的時候，卻得來了媽媽中 COVID 的消息，那我們就不用揀了。雖然不希望媽媽中 COVID，但她在我們未離開香港前中了，我總算還可以照顧她一段時間，替她買一些日用品，若果我到了英國才得知她中了，我想我一定擔心死了，而且也會痛恨自己幫不到忙。慶幸媽媽在我飛英國前的 10 日已經完全康復，我可以回到娘家，跟她好好相聚。

4 月 24 日我們起飛了，這一天不但是我們離開香港的日子，也是香港隔離政策解封的日子，我們可以實體回教會聚會，我們很高興可以在離開香港前回到教會親身跟大家說再見，這個日子對我們來說真是雙重重要。

我們買的直航機票一改再改，但總算最後我們也成功購買了機票。朋友叮囑我切勿帶太多的行李乘飛機，否則可能要預備行李附加費，我們儘管如何努力收拾，行李還是比預期的多。到 check-in 的時候，空姐望一望我們的家當，見到我們兩個小朋友帶着四個旅行籃，一定很不方便，竟然提出額外給我們寄運多兩個行李籃，而且從沒有提過我們超出了重量的上限，我們不但沒有因為過重而罰款，而且還一次過有六個行李寄艙，實在是很好的安排。總算成功飛達英國。

到埗英國幾天後，我們就收到哥哥妹妹中學及小學的入學通知，兩間都是我們一直請弟兄姊妹為我們祈禱的學校。也因為這兩所學校，我們開始在這一區出名了，原來這兩所學校是不容易派入的，

所以當這一區的香港人知道我們這麼容易就入到，都很震驚及羨慕。我們實在太感謝神，神讓兩個小朋友經歷祈禱蒙應允的喜悅，他們的信心也增強了。他們很喜歡學校的生活，因為哥哥九月才升中學，他有幸可以跟妹妹一齊上同一間小學，完成最後兩個月的小學課程，參加畢業宿營，話劇演出，製作攤位，過了一個不一樣的小學。以前進平不喜歡上學，但現在很喜歡了，有時早上他會賴床，我會問他是否身體不適，可以替他請假，他就會快快的跳起來穿好衣服預備上課。我有時很掛念香港，但看到他們這麼樂意上學，我想這也值得的了。

我們租住的這一單位，很近妹妹的小學，早上我們可以行路回校。本來我們只打算租住半年，因我們購買的房屋預計半年內會成交，但業主要求我們要租住一年，我們本以為要白交半年租金。但真估不到我們買的新樓遲遲未能落成，也感恩正正因為一年的租約，我們可以放心，如果當初真的租住半年，我想我們就擔心死了。感謝主這樣也給我們預備好。因新屋是我們早前購買的，價錢總算合理。我們到埗後的這幾個月，樓價上漲了很多，我相信神知道我們資金有限，特意为我們預備我們能力可應付的單位，好像父母一樣想我們“慳得一蚊得一蚊”。雖然新屋尚未落成，但我們很有信心一定是最美好的家。

當小朋友開始返學後，津緯開始找工作，我們在網上看到一些合適的工作就申請，但申請了好幾份還是音訊全無，心情難免也緊張起來，雖然我常常提醒我們只是到埗三星期，找不到工作是正常的，但津緯還是非常擔憂。某一天我們在客廳談起以往在香港的工作與待遇，我隨意說了一句，“別想太多了，如果能賺香港的工資，而來到英國使用當然好，但世事豈有這麼完美”。但真估不到，三天後，津緯竟收到舊公司的電話邀請，聘請他做海外的員工，每月賺取香港的工資，在英國 **Work from Home**（在家工作），而且工作的時間不用與香港接軌，工作的時間彈性，而且同事都很體諒，總

是在香港下午開會，這正是我們英國的早上時間。這工作的安排，簡直是喜出望外，我們從來都沒有想過，也從來沒有在禱告裏面提過，但神預備的是這麼的豐富。

我們到埗後，跟了力恆一家參加教會聚會，這間華人教會跟十浸很相似，無論是詩歌風格、講道內容和祈禱都有一種似曾相識的感覺。我們可以安心敬拜。但畢竟這間華人教會不在我們居住的社區內，我們想認識自己社區多一點，亦希望可以服侍自己的社區，經另一家香港人的介紹，所以決定轉到離我家不遠的當地教會。兩個小朋友都很適應這所新教會，而我和津緯也努力適應，新教會的牧師及師母也邀請我們到她家裏一聚，一齊祈禱守望。雖然我們的言語不是很通，但卻讓我感受到基督只有一位，教會只有一個的真實。

這是我們一家短短幾個月的經歷，相信往後的日子天父必會繼續保守，我們常常記念聖經所說的“你是我的神，我的好處不在你以外”。願我們的經歷及感恩是神所悅納的。在新的環境，我們一家繼續仰望天父，經歷神的安排，常存感恩的心，一生跟從天父。



✍ 端紅

一位我偏愛的舊約聖經人物——約瑟

兒時上主日學，我最喜愛聽舊約聖經人物的故事，但當聽到有關約瑟被兄長出賣的一幕，始終難以釋懷，稚子何辜？竟陷於如斯冷酷無情、孤苦無助的境況，頓令當時還是小孩的我，內心感到悲愴難過，可能基於同理心，那就對約瑟多了一份偏愛。

〈義人的路〉這首詩歌，其中歌詞“主保守你，賜恩給你，他也要為你把路指引。彎曲的心，你要遠離；彎曲的事，你要躲避。”正正是約瑟一生的寫照。

綜觀約瑟一生，有三方面值得我們學習：

一、敬業的態度

約瑟在其職位，竭力做好本份，其敬業樂業的工作態度，令人敬佩。他一生應該經歷三位老闆。

約瑟年幼時，他父親雅各打發他去探望牧羊的哥哥，記掛着兒子平安不平安，約瑟善體親心，那就一個童子歡歡喜喜帶着糕點，蹦蹦跳跳地前往示劍去了。這便是約瑟順服的敬業態度。

被賣往埃及時，埃及法老內臣、護衛長波提乏把約瑟買了，這樣他在波提乏家中成了奴僕。約瑟忠心伺候主人，殷勤作工，波提乏看在眼內，深覺約瑟是一個可以信賴的人，所以家中大小事務，安然派他管理。這便是約瑟忠誠的敬業態度。

後來，約瑟靠着神所賜的能力，為法老解夢，啟示其中的奧秘，告知埃及即將迎來七個大豐年，隨後面臨七個荒年。由於約瑟的真知灼見，贏取了法老的信任，委以重任，立他為宰相，派他治理埃及全地。約瑟運籌帷幄，策劃周詳，處事認真，破解埃及全地饑荒的危機，成為父家、甚至埃及全地的祝福。這便是約瑟熱誠的敬業態度。

約瑟不但敬重父親、波提乏和法老三位世上的老闆，忠心勤懇服事他們，約瑟更敬重天上的父神，他視父神才是他真正要服事的老闆，以致他懷着戰戰兢兢、誠誠實實的心態去作工，全心全意只想討神的喜悅。

二、敬虔的情操


當約瑟面對主母多番的誘惑，約瑟能夠做到不欺暗室，潔身自愛，急急逃離現場，斷然拒絕，持守「我怎能作這大惡得罪神呢？」的信仰原則，這展現約瑟對神存一份敬虔的情操。

三、寬宏的量度

約瑟被自己親兄長賣到埃及為奴，心靈創傷，情何以堪？該如何修補？如何復和？約瑟面對兄長的加害，無怨無恨，選擇寬恕。當和兄弟相認時，兄長顯得驚惶失措，約瑟反而安慰他們，「不要因為把我賣到這裏自憂自恨，這是神差我在你們以先來，為要保存生命。」最後出現兄弟擁抱親嘴的感人場景。這展現約瑟持有寬宏的量度。

約瑟的一生，無論在對神、待人和處事方面都給予我們寶貴的啟迪。

約瑟是一個敬虔、有高尚情操，又得着神恩典的人，但他的遭遇竟然如此不濟，屢屢遭受逆境，處境坎坷。約瑟被賣到埃及為奴，又遭主母陷害誣告，導致他銀鐐入獄；約瑟在獄中解開了酒政和膳長夢境中的謎題，卻又遭酒政把他遺忘了，未能救他走出監牢，又再多嚐兩年冤獄的苦況，面對一連串的逆境，約瑟忍辱負重，積極面對，並沒有絲毫自暴自棄，擁有一顆堅定倚靠神的信心，深信神必保守引領，雖然約瑟曾經歷人生的高山低谷，最後也能走上了不一樣的道路，處處綻放出生命的光彩。

 周陸秀貞

雅各十二子與以色列十二支派（上）

創世記卷末記載了一首詩，是雅各死前的遺言。這不是雅各要祝福或詛咒他的眾子，創 49:2「你們要聚集而『聽』」，「聽」只是一般的聽別人的說話，不像是以撒年老時「祝福」雅各的情況（創 27）。雅各的一番話更像是因着眾子的個性，提示他們未來會遇到的情況。

回想創世記的寫作目的，作為出埃及記的前傳，除了要告訴以色列人耶和華是誰，更多的篇幅是說以色列人為甚麼要離開埃及和入迦南地——因神和亞伯拉罕的約。在創世記結束前的一首詩也隱含入迦南時各支派的情況。

讓我們看看雅各給十二個兒子的詩句，告訴我們甚麼信息。

流便：長子，是利亞生的。「上父親的床」這件事發生在拉結死、便雅憫（最後的兒子）出世之後，流便和雅各的妾辟拉同寢。雅各是知道的，但他沒有指責或懲罰。流便本是為首的，但因個性是「滾沸如水」（原文是沒有「放縱情慾」），而滾沸可以翻譯為「不穩固」，可說他的個性是飄忽不定，加上「上父親的床」這件事，流便就「必不得居首位」，失去了長子的名份。在入迦南之前的數點人數，流便支派的人數是倒數第三，分地在約但河東，主要在希實平原，其特點是在摩押地附近。

但我們回顧流便的一生，他是否真的如此差勁？在眾兄弟想害約瑟時，流便首先出聲說：「我們不可害他的性命。」（創 37:21）但猶大賣走約瑟，流便就和眾人一起隱瞞雅各。這是一個明顯的例子，證明他是一個飄忽不定的人。

西緬和利未：第二和第三個兒子，也是利亞生的。因為示劍事件（創 34），他們兩人得到「我的靈阿，不要與他們同謀；我的心哪，不要與他們聯絡」，因為沒人和他們聯誼，結果是「散住在以色列」。在入迦南之前的數點人數，西緬是最少的，人數少的主因

是受民數記第 25 章的事件影響。當十二支派分配迦南地，西緬支派沒有地界，只分散地獲得猶大支派的城邑。

「散住在以色列」好像是詛咒，但在利未人而言是尊貴的祝福。因為利未人是祭司支派，他們沒有土地但有遍佈全迦南的 48 個城歸他們（民 35:1-8）。雖然我們不知道利未支派的人數（因他們要事奉耶和華，不必去打仗），但利未人出了多位名人，如摩西和阿倫等。對於利未，神把詛咒變成祝福。

猶大：第四個兒子，是利亞生的最後一個兒子。描述猶大的詩是王的詩詞：「你父親的兒子們必向你下拜」、「猶大是個小獅子」、「圭（在中國是玉器，為官位最高者所執。原文可譯作王位或支派）必不離猶大，（權）杖（原文可譯作掌權的）必不離他兩腳之間」、「萬民都必歸順」，全部是對王的形容。有一點要注意的是，猶大是十二兄弟中的王者，但他不是長子，也不是得到長子名份的人。若說雅各是因為兒子的個性而說遺言，猶大為甚麼得到「王」的祝福？我們知道他的王權去到耶穌身上，可以說是直到永遠。



在經文中，我們看不到有領袖風範的猶大。當然「救」約瑟一事他有出手，但感覺不像領袖。但在創世記第 38 章發生他和兒婦他瑪的事件，結果猶大認錯，「猶大承認說、他比我更有義」（創 38:26）我有一個大膽的聯想：大衛王也很聽神話，但也犯錯。當先知暗示他犯罪，他立刻認錯，對神的懲罰不說一句藉口。大衛在神的眼中是「他是合我心意的人」，如此看來，神眼中的領袖不是要有甚麼能力的人，不是要不犯錯的人，而是要隨時隨地回到神的心意中的人。

篇幅所限，下回再說餘下的兒子。

✍ 日昇

藝 · 文 分 享 廊

藝 術 欣 賞（ 四 ）：耶 路 撒 冷 之 窗



雅各叫了他的兒子們來，說：你們都來聚集，我好把你們日後必遇的事告訴你們。雅各的兒子們，你們要聚集而聽，要聽你們父親以色列的話。創世紀 49:1-2



以色列十二支派郵票設計（一）

以色列 1973 年出版的夏卡爾十二支派的彩色玻璃窗郵票設計。



以色列十二支派郵票設計（二）

以色列於 1956 年出版的十二支派郵票，設計根據創世記四十九章十二支派的預言，每枚郵票蘊藏着每支派特徵與其他圖案的組合。



猶大¹ 利未² 西緬 流便
JUDAH LEVI SIMEON REUBEN

雅各四子，利亞所生。 雅各三子，利亞所生。 雅各次子，利亞所生。 雅各長子，利亞所生。

亞設 迦得 拿弗他利 但
ASHER GAD NAPHTALI DAN

雅各八子，悉帕所生。 雅各七子，悉帕所生。 雅各六子，辟拉所生。 雅各五子，辟拉所生。






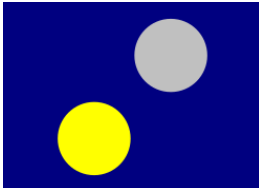
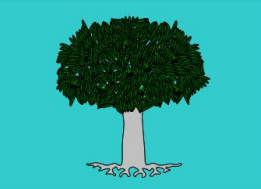
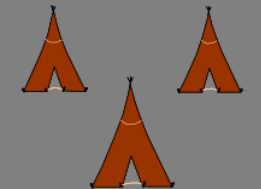
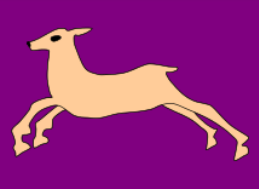
便雅憫³ 約瑟⁴ 西布倫 以薩迦
BENJAMIN JOSEPH ZEBULUN ISSACHAR

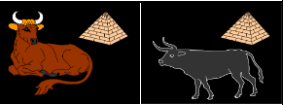
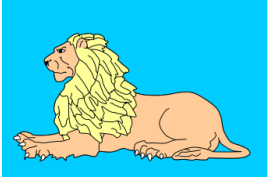
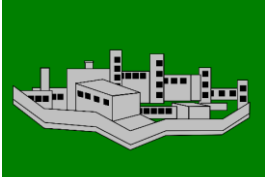
雅各十二子，拉結所生。 雅各十一子，拉結所生。 雅各十子，利亞所生。 雅各九子，利亞所生。

- 註釋：
1. 按照家譜，耶穌是從此支派所出。
 2. 利未被揀選為祭司的支派，由其他支派共同供養，不參與分配土地。
 3. 使徒保羅是從此支派所出。
 4. 約瑟本算一支派，因雅各曾在其兩個兒子頭上按手祝福，按當時習俗等於收養此二子；故聖經稱約瑟這支派為兩個半支派。與其他支派平分土地。

認識十二支派旗幟

古代猶太聖經註釋集 **מדרש**（米德拉什）記載古時以色列十二支派的旗幟和族徽，不僅是在戰場上的軍旗，也代表每個支派獨特氣質和使命，是每個支派凝聚力的象徵。

<p>流便 Reuben</p>  <p>流便支派旗幟顏色為紅色，族徽是風茄。（創 30:14）</p>	<p>西布倫 Zebulun</p>  <p>西布倫支派旗幟顏色為白色，族徽是帆船。（創 49:13）</p>	<p>利未 Levi</p>  <p>利未支派旗幟的顏色是紅黑白三色，族徽是祭司寶石胸牌，表明其在信仰上獨特的地位。</p>
<p>但 Dan</p>  <p>但支派旗幟顏色是藍寶石色，族徽是蛇。（創 49:17）</p>	<p>便雅憫 Benjamin</p>  <p>便雅憫支派旗幟是彩旗，包括所有支派旗幟的顏色，族徽是狼。（創 49:27）</p>	<p>以薩迦 Issachar</p>  <p>以薩迦支派旗幟顏色是深藍色，族徽是日月，象徵他們知曉關於時間的智慧。（歷上 12:33）</p>
<p>亞設 Asher</p>  <p>亞設支派旗幟的族徽是橄欖。（創 49:20）</p>	<p>迦得 Gad</p>  <p>迦得支派旗幟的顏色是灰色，族徽是帳篷（創 49:19）</p>	<p>拿弗他利 Naphtali</p>  <p>拿弗他利支派旗幟的族徽是鹿。（創 49:21）</p>

<p>約瑟 Joseph 後來成為 兩個半支派 以法蓮 瑪拿西 Ephraim Manasseh</p>  <p>約瑟之子瑪拿西和以法蓮的旗幟都是黑色的，上面繪有三個符號，分別是象徵約瑟的埃及符號、象徵以法蓮的公牛和象徵瑪拿西的獨角獸。</p>	<p>猶大 Judah</p>  <p>猶大支派旗幟是天藍色的，族徽是獅子。(創 49:9)</p>	<p>西緬 Simeon</p>  <p>西緬支派旗幟顏色為綠色，族徽是示劍城圖案，源自創世紀西緬支派復讎的故事。(創 34)</p>
---	---	--

認識大祭司「胸牌上的十二塊寶石」

要在上面鑲嵌四行寶石(出 28:17)

			<p>第一行是紅寶石、黃玉、綠寶石，(出 28:17)</p>		
綠寶石		黃玉	紅寶石		
<p>第二行是紅玉、藍寶石、金鋼石，(出 28:18)</p>					
金鋼石		藍寶石	紅玉		
<p>第三行是紫瑪瑙、白瑪瑙、紫晶，(出 28:19)</p>					
紫晶		白瑪瑙	紫瑪瑙		
<p>第四行是黃璧璽、紅瑪瑙、碧玉；(出 28:20)</p>					
碧玉		紅瑪瑙	黃璧璽		

這些都要鑲嵌在金框內。(出 28:20)

這些寶石，按着以色列兒子們的名字，要有十二塊；每塊刻一個名字，彷彿刻圖章，代表十二個支派。(出 28:21)



支派	流便 REUBEN	西布倫 ZEBULUN	利未 LEVI
寶石	綠寶石	黃玉/ 綠寶石	紅寶石/ 肉紅玉髓
	Carbuncle	Topaz	Sard
顏色	寶石綠	橄欖 黃綠色	紅色
支派	但 DAN	便雅憫 BENJAMIN	以薩迦 ISSACHAR
寶石	金鋼石/ 白玉	藍寶石/ 天青石	紅玉/ 天河石
	Diamond	Sapphire	Emerald
顏色	潤白色	帶金色斑點 蔚藍色	偏藍 海綠色
支派	亞設 ASHER	迦得 GAD	拿弗他利 NAPHTALI
寶石	紫晶/紫玉	白瑪瑙/ 綠玉髓	紫瑪瑙/紫玉/ 紫水晶
	Amethyst	Agate	Ligure
顏色	淡紫色	金黃蘋果綠 色	紫羅蘭色
支派	約瑟 JOSEPH	猶大 JUDAH	西緬 SIMEON
寶石	碧玉/綠玉	紅瑪瑙	黃碧璽/ 黃水晶
	Jasper	Onyx	Beryl
顏色	從淺到深波 菜綠	灰白 桃紅色	蜜黃色

✍ 小華

圖說經卷（一）

透過一些簡單的圖，簡介聖經，讓大家認識一下聖經中的各經卷。

創世記



網中人：耶書亞研經中心 Beit Midrash Yeshua

www.youtube.com/c/耶書亞研經中心 BeitMidrashYeshua

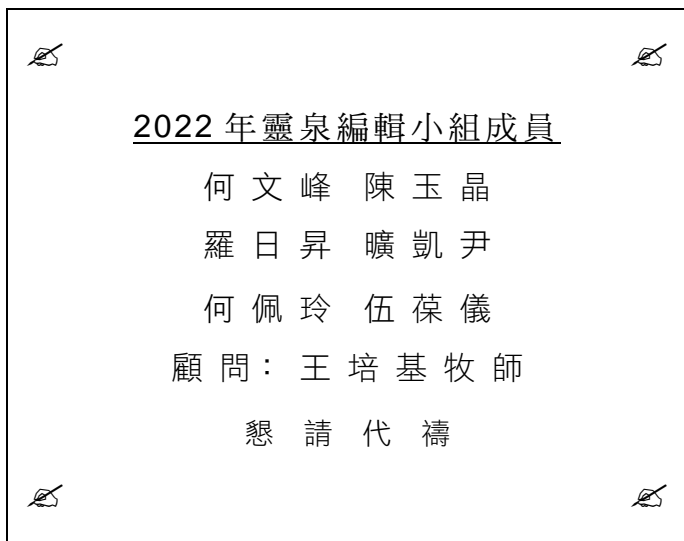
因上網找主日學的資料，偶然看到這個 YouTube，發現他們是用猶太文化背景去看耶穌的生平。我們要明白耶穌是以一個猶太人的身份降臨人世，在祂行道的三年，祂講道的內容或日常的說話也充滿了猶太背景，若不理會祂教導中的猶太背景，實在是不合宜的，有時甚至令我們錯誤理解神的心意。這個 YouTube 的內容對一些人來說可能有點艱深，大家可以找你有興趣的題目才看。

耶書亞研經中心的使命是要幫助主內弟兄姊妹從猶太的角度更深認識主耶穌，並按著祂的教導和榜樣而活，透過學習，被裝備成為主的門徒。該中心主要以聖經原文、文學手法、早期猶太文獻、猶太文化和歷史地理等資料，研讀新舊約聖經。



✍ 日昇

歡迎弟兄姊妹投稿分享，來稿請附題目，
可使用筆名，但必須附真實姓名，
當然我們更鼓勵使用真名投稿。



如你對靈泉有任何意見，歡迎與靈泉小組成員分享，
也可將意見電郵給靈泉，或將之放入回條箱。

